

A támogatási szerződés iktatószáma: XIX/1237/75/2019.

Előzmény: XIX/865/71/2019.

Sorsz.: 71

A támogatott cél megvalósításának helye: 1119 Budapest, Nándorfejérvári út 22-30.

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2019. 11.09.

Aláírás: *[Handwritten Signature]*

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Dátum:

Aláírás:.....

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 960 000 Ft összegben igazolom.

Dátum: 2019. 11.09.

Aláírás (ügyintéző): *[Handwritten Signature]*

Dátum: 2019

2019 DEC 12

Aláírás (vezető): *[Handwritten Signature]*

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

Szakmai igazolás pecsét:

szakmai igazolás az elszámolás jogosságát
igazolom 960.000,- Ft kifizetésre.
2019. 12. 09.
[Handwritten Signature]

Támogatás elszámolása, XIX/1237/75(2019) számú szerződés

Pályázat megvalósulási címe(i): 117 Bp. Nádudorfyeruahi út 22-00

1. A Támogatott adatai:

- Név: Társasház Nádudorfyeruahi út 22-00
- Cím (székhely, lakóhely): 117 Bp. Nádudorfyeruahi út 22-00
- Levelezési cím, telefon: 119 Bp. Ttele út 23. 203-3213
- Adószám (adóazonosító jel): 28009373-43
- Bankszámlaszám: 11711031-20030889
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Szalósi Sándor 203-3213
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
XIX/1237/75(2019) sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
igen / nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 960000 Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Tetőfelújítás

4. Elszámolási határidő: 2019. XII. 09

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

960000

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 5061282 Ft

Teljes felújítási költség (5. és 6. pont): 6021282 Ft

Támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség: 6021282 Ft

A költségösszesítő pótlapok száma: db

Budapest, 2019. év November hónap 27 nap

(cégszerű) aláírás

a XIX/1237/71 Beszámoló
..... számú támogatási szerződés szerinti
beruházás befejezéséről

A(z) 117 Bp. Udvardorjyermeni út 22-30 Társasház/Lakásszövetkezet
névében bejelentem, hogy a hivatkozott támogatási szerződésben foglalt beruházást
befejeztük.

Pályázat megvalósulási címe(i): 117 Bp. Udvardorjyermeni út
22-30

A támogatott program adatai a következők:

Kezdés időpontja (év / hó / nap): 2019 július 01


Befejezés időpontja (év / hó / nap) 2019 október 03

Megnevezés	Tervezett (támogatási szerződés szerint)	Tényleges
Teljes felújítási költség (Ft)	6021282	6021282
A támogatás szempontjából elismerhető bekerülési költség ¹ (Ft)	6021282	6021282
Pályázó saját ereje (Ft)	5061282	5061282
Önkormányzati támogatás (Ft)	960000	960000
Lakások száma (db.)	90	90

Egyéb megjegyzések:

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát
helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés
alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor
a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

Budapest 2019. év November hó 22.


közös képviselő/ intézőbizottság elnöke/ igazgatóság elnöke

¹ A lakóépületben elhelyezkedő nem lakás célú helyiségek, valamint a jogi személynek minősülő, illetve annak nem minősülő gazdasági társaság tulajdonában lévő ingatlanok tulajdonosaira jutó költségek fedezetére támogatás nem vehető igénybe. A pályázat szempontjából nem minősül lakáscélúnak az a helyiség, mely az ingatlan-nyilvántartásban nem lakásként van nyilvántartva (például: üzletek, irodák, raktárak és az ezen helyiségekhez tartozó garázsok).

Támogatás elszámolásának tartalomjegyzéke

Pályázat megvalósulási címe(0): 1117 3a Kávodarfa utca 22-23

Pályázó társasház/lakószövetkezet neve: Társasház, Kávodarfa utca 22-23

4. 1 db Támogatás elszámolása és költségösszesítő lap (Pályázati kiírás 10. sz. melléklete)

2. 3 db számla a Pályázati kiírás XIV. A támogatások elszámolása és határideje, 7. c) pontja szerint készült másolat, a műszaki ellenőr jóváhagyásával.

3. 3 db átutalási igazolás, hogy a társasház önereje kifizetésre került a vállalkozó részére.

4.db pénztári kifizetési bizonylat,

5. 1 db számlarészletező, tételes kivitelezői költségvetés, amely tükrözi a ténylegesen elkészült munkákat, és végösszege megegyezik a számla összegével,

6. 1 db beszámoló (Pályázati kiírás 9. sz. melléklete),

7.db kivitelezői nyilatkozat a kivitelezési munkákra vonatkozó szabványok és előírások betartásáról,

8.db műszaki átadás – átvételi jegyzőkönyv – amely a készre jelentett munka 100 %-os teljesítését igazolja -, a műszaki ellenőr aláírásával,

9.db szükség szerinti szakvélemények
(Pl. FŐKÉTÜSZ, FÓGÁZ, ELMŰ)

10. egyéb bizonylatok (nem kötelező, pl. megvalósulási terv):

-db
-db
-db

Budapest,
2019.05.05

.....
közös képviselő/ Intézőbizottság elnöke/ igazgatóság elnöke

Átvétel: Hiánytalan / Hiányos

Budapest, 2019.05.05

Hiánypótlási határidő 5 munkanap.

Hiánypótlási benyújtva:



.....
Átvéve

Ikt.sz.: XIX/1237/ ⁹⁵ (2019)

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
Adószám: 15735746-2-43
Bankszámlaszám: 11784009-15511001
KSH-szám: 15735746-8411-321-01
képviseli: dr. Hoffmann Tamás polgármester.
mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

Budapest XI. Nándorfejérvári út 22-30. Társasház

Székhely: 1119 Budapest Nándorfejérvári út 22-30.
Cégjegyzékszám: ---
Adószám: 28009373-1-43
képviseli: ÉTA-SZÁM Kft. Szalóki Sándor
mint támogatott, a továbbiakban: **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató a XIX/865/71 (2019) számon iktatott pályázat, és a pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete (továbbiakban: Rendelet) felhatalmazásával, Polgármester Úr 2019. június 19. napján kelt döntése alapján támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható: **tető felújítás**

A támogatott cél megvalósításának helye: 1119 Budapest Nándorfejérvári út 22-30.

A támogatással megvalósuló cél időtartama: Támogatott vállalja, hogy legkorábban a pályázat benyújtását követően megkezdji és 2019. december 09. napjáig befejezi a megvalósítást, melynek teljes költsége: **4 167 980 Ft.**

A támogatást a pályázat benyújtását megelőzően megkezdett projektekre nem lehet igényelni, kivétel a gázszolgáltatásból kizárt, valamint az életveszélyes felújítási munkák elvégzésére határozat alapján kötelezett lakóépületek.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

Támogatott kijelenti, hogy a Pályázati kiírást teljes körűen megismerte és az abban foglaltakat magára nézve kötelezőnek ismeri el.

A támogatási *szereződés 1. mellékletét* képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat (*Pályázati kiírás 7. sz. melléklete*).

Nem fizethető ki a támogatás, vagy a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, vagy elszámolási, vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

További feltételek:

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **960 000 Ft.** azaz kilencszázhatvanezer forint vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11711034-20030889** számú OTP pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően, az elfogadott összegben utólagosan történik.
6. A támogatás felhasználását, elszámolását és ellenőrzését a Rendelet, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. A támogatás felhasználása
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. december 09. (hétfő) 17:00** óráig Támogatónak elszámol.
8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
- a) a támogatás elszámolásának tartalomjegyzékét (*Pályázati kiírás 11. sz. melléklete*),
 - b) a támogatási elszámoló lapot (*Pályázati kiírás 10. sz. melléklete*)
 - c) a kitűzött célok megvalósulását bemutató beszámolót (*Pályázati kiírás 9. sz. melléklete*),
 - d) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - e) a támogatási cél érdekében kötött szerződések másolatát,
 - f) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatok másolatát.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával igazolnia, ill. szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a Támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Az eredeti számlán, a Pályázati kiírásban előírt módon, a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”*.
- 8.8 A támogatási cél megvalósulásáról szóló beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet (*Pályázati kiírás 9. sz. melléklete*).

Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.

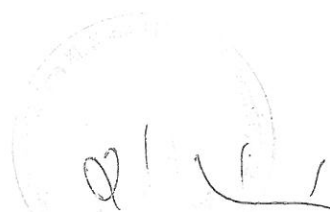
- 8.9 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a Támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.10 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, Ptk. 6:48 §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (Támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.
15. Egyéb kikötések:

16. Támogatási cél kormányzati funkciója: 066020
17. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
18. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
19. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. szeptember 25.



.....
A Támogatott képviselőjében
ÉTA-SZÁM Kft.
Szalóki Sándor



.....
Támogató
dr. Hoffmann Tamás
polgármester megbízásából

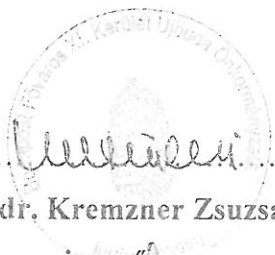
2019 OKT 09.

dr. Molnár László
alpolgármester

Ellenjegyzem:

2019 OKT 09.

.....
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző



Pénzügyileg ellenjegyzem:

.....2019 OKT 09.

Soltész Erika
igazgató



Némethné Békési Ildikó, 51952871
1221 Budapest
Péter Pál u. 99.
Adószám: 68581840-2-43

Bank neve: OTP Bank
Bankszámlaszám:
11711096-21456396

23/4 4 ①

Az eredetivel megegyező

SZÁMLA

Sorszám: NBI-2019-8

VEVŐ:

Társasház - 1117 Budapest, Nándorfejérvári út 22-30
1117 Budapest
Nándorfejérvári út 22-30
Adószám: 28009773-1-43

Fizetési mód: átutalás
Teljesítés dátuma: 2019.07.09.
Kiállítás dátuma: 2019.07.09.
Fizetési határidő: 2019.07.17.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Tetőterasz felújítási munkák, I. részszámla	1 db	2 362 205	2 362 205	27%	637 795	3 000 000
Összesen:			2 362 205		637 795	3 000 000

ÁFA 27%: 637 795

FIZETHETŐ
SZÁMLAJOGOSSÁGÁT
IGAZOLOM

SZALÓKI SÁNDOR
MAGASÉPÍTÉS-MŰSZAKI ELLENŐR
ME-É-II -13-53055/2015

Összesen:
3 000 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

pénzforgalmi elszámolás
A számla kibocsátója kisadózó.

Némethné Békési Ildikó kisadózó e.v.
1221 Budapest, Péter Pál u. 99.
Adószám: 68581840-2-43
Nyilvántartási szám: 51952871





Némethné Békési Ildikó, 51952871
1221 Budapest
Péter Pál u. 99.
Adószám: 68581840-2-43

Bank neve: OTP Bank
Bankszámlaszám:
11711096-21456396

2

Az eredetivel megegyező

SZÁMLA

Sorszám: NBI-2019-12

VEVŐ:

Társasház - 1117 Budapest, Nándorfejérvári út 22-30
1117 Budapest
Nándorfejérvári út 22-30
Adószám: 28009773-1-43

Fizetési mód: **átutalás**
Teljesítés dátuma: **2019.08.30.**
Kiállítás dátuma: **2019.08.30.**
Fizetési határidő: **2019.09.02.**

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Tetőterasz felújítási munkák, II. részszámla	1 db	1 574 803	1 574 803	27%	425 197	2 000 000
Összesen:			1 574 803		425 197	2 000 000

ÁFA 27 %: 425 197

FIZETHETŐ
SZÁMLAJOGOSSÁG
IGAZOLM

SZALÓKI SÁNDOR
MAGASÉPÍTÉS-MŰSZAKI
ME-É-II -13-5305

Összesen:
2 000 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

pénzforgalmi elszámolás
A számla kibocsátója kisadózó.

Némethné Békési Ildikó Kisadózó e.v.
1221 Budapest, Péter Pál u. 99.
Adószám: 68581840-2-43
Nyilvántartási szám: 51952871



Némethné Békési Ildikó, 51952871
 1221 Budapest
 Péter Pál u. 99.
 Adószám: 68581840-2-43

Bank neve: OTP Bank
 Bankszámlaszám:
 11711096-21456396

25/10
 (30)

Az eredetivel megegyező

[Handwritten signature]
 SZÁMLA
 10-8-2019

SZÁMLA

Sorszám: NBI-2019-14

VEVŐ:

Társasház - 1117 Budapest, Nándorfejérvári út 22-30
 1117 Budapest
 Nándorfejérvári út 22-30
 Adószám: 28009773-1-43

Fizetési mód:

átutalás

Teljesítés dátuma:

2019.10.03.

Kiállítás dátuma:

2019.10.03.

Fizetési határidő: 2019.10.06.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Tetőterasz felújítási munkák végszámla	1 db	804 159	804 159	27%	217 123	1 021 282
Összesen:			804 159		217 123	1 021 282

ÁFA 27%: 217 123

FIZETHETŐ
 SZÁMLAJOGOSSÁGÁT
 IGAZOLOM

[Handwritten signature]
SZALÓKI SÁNDOR
 MAGASÉPÍTÉS-MŰSZAKI ELLENŐR
 ME-É-II -13-53055/2015.

[Handwritten signature]
 Némethné Békési Ildikó kisdózó e.v.
 1221 Budapest, Péter Pál u. 99.
 Adószám: 68581840-2-43
 Nyilvántartási szám: 51952871

Összesen:

1 021 282 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

pénzforgalmi elszámolás

A számla kibocsátója kisdózó.

"ELSZÁMOLVA A XI. KER ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZAT
 XIX/1237. SZ. TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS TERHERE
 960.000,- FT ÖSSZEG BEN."